

# Amtsblatt

der

Königl. Regierung zu Posen.

# Dziennik Urzędowy

Królewskiéy Regencyi

w Poznaniu.

N<sup>ro</sup>. 46.

Posen, den 13. November 1827. — Poznań, d. 13. Listopada 1827.

Nro. 447. I. Nro. 1263. Oktbr. b. J.

Betrifft die dem Bürgermeister Rohrmann zu Graustadt zugesandene Befugniß zur Ertheilung von Reisepässen im Inlande.

Wir haben den Bürgermeister Rohrmann zu Graustadt ermächtigt, Pässe zu Reisen im Inlande an die Einwohner der Stadt Graustadt erteilen zu dürfen und bringen dieses Bismte zur öffentlichen Kenntniß.

Posen, den 24. October 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1263. Paźdz. r. b.

Tyczy się udzielonego Burmistrzowi Rohrmann w Wschowie upoważnienia do wydawania paszportów na podróże w kraiu.

Burmistrz Rohrmann w Wschowie został od nas upoważniony, do wydawania mieszkańcom miasta Wschowy paszportów na podróże wewnątrz kraiu, co ninieyszém do publiczney podaemy wiadomości.

Poznań, dnia 24. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 448. I. Nro. 1427. Oktober b. J.

Betrifft die einstuellige Vertretung des Kreis-Vermittlers zur Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse im Uelthauer Kreise.

Wir Bezug auf unsere Bekanntmachung

I. Nro. 1427. Paźdz. r. b.

Tyczy się tymczasowego zastępowania potrzebka powiatowego w przedmiocie regulowania stosunków między dziedzicami i włościanami w Pow. Odolanowskim.

Odwakując się do naszego obwieszczenia

[1]

vom 12ten Mai 1826. (Amtsblatt pro 1826. No. 21. Seite 304.) bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß in die Stelle des entlassenen Oekonomik-Kommissions-Gehülfen Waicht, der Oekonomik-Kommissarius Zeeh zu Ostrowo zur einstweiligen Vertretung des Kreis-Beamtlers im Adelnauer Kreise bestimmt worden ist.

Posen, den 25. October 1827.

Königl. Preuss. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

z dnia 12. Maja 1826. (Dzienn. Urzęd. roku 1826. Nr. 21. stron 304.) podaliśmy do wiadomości publicznej, iż w miejsce uwolnionego adjunkta Kommissarza ekonomicznego Waicht, Kommissarz ekonomiczny Zeeh w Ostrowie przeznaczonym został na tymczasowego zastępcę pośrednika powiatowego w Powiecie Odalankowskim.

Poznań, dnia 25. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 449. I. No. 245. Novbr. d. 3.

Betrifft den Ausbruch des Milzbrandes in Jarocin und Boguslaw.

Unter der Rindviehherde in der Stadt Jarocin und auf dem Vorwerk Boguslaw, Pleschner Kreises, ist der Milzbrand ausgebrochen. Wir bringen dies hiermit zur öffentlichen Kenntniß, und ordnen zugleich nach §§. 140. und 141. des Viehsterbepatents vom 2ten April 1803. an, daß aller Verkehr mit Rindvieh, Rauchsutter und Dünger in und mit den gedachten Ortschaften so lange unterbleiben muß, bis er unsrerseits durch eine öffentliche Bekanntmachung wieder freigegeben wird.

Posen, den 5. November 1827.

Königliche Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 245. Listop. r. b.

O wybuchnieniu gangreny śledziony w Jarocinie i Bogusławie.

Między rogacizną w mieście Jarocinie i na folwarku Bogusławie, Powiatu Pleszewskiego, pokazała się gangrena śledziony. Podajemy to do publicznej wiadomości, i postanawiamy stosownie do §§. 140. i 141. edyktu o pomorze bydła z dnia 2. Kwietnia 1803., ażeby wszelka komunikacja co do bydła, ostrzy paszy i mierzwy w pomienionych miejscach i z niemi na tak długo ustała, dopoki znowu przez nasze publiczne obwieszczenie niezostanie przywróconą.

Poznań, dnia 5. Listopada 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 450. I. No. 429. Novbr. b. J.

Betrifft den Ausbruch der Schaafpockenkrankheit in mehreren Kreisen des hiesigen Regierungs-Departementé.

In nachstehenden Kreisen, als:

- 1) im Adelnauer Kreise:  
zu Lewkow, Wierzbno, Nabyszyce und Skrzebow;
- 2) im Buker Kreise:  
zu Bolewice;
- 3) im Fraustädter Kreise:  
zu Feuerstein;
- 4) im Kostener Kreise:  
zu Bisale, Dalewo, Vorwerk Zeligowo,  
zu Poświętne, Groß-Rogaczewo, Doborzyska und Radomisz;
- 5) im Meseritzer Kreise:  
zu Kalau, und
- 6) im Schrimmer Kreise:  
zu Orkowo, Ostrowo, P. K. und Dąbrowo;

sind, nach den eingegangenen Anzeigen der betreffenden Landrätlichen Ämter, die Schaafpocken ausgebrochen.

Posen, den 8. November 1827.

Königl. Preuß. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 429. Listopapa r. b.

O wybuchnienia ośpicy owczęj w niektórych Powiatach tutejszego obwodu Regencyjnego.

Podług doniesień właściwych Urzędów Radczzo-Ziemiańskich wybuchła ośpica owcza:

- 1) W Powiecie Odalanowskim:  
W Lewkowie, Wierzbnie, Nabyszycach i Skrzebowie.
- 2) W Powiecie Bukowskim:  
W Bolewicach.
- 3) W Powiecie Wschowskim:  
W Krzyminiewie.
- 4) W Powiecie Kościańskim:  
W Białczu, Dalewie, na folwarku Jeligowo, w Poświętne, Wielkim Rogaczewie, Oborzysku i Radomicach.
- 5) W Powiecie Międzyrzeckim:  
W Kalanie i
- 6) W Powiecie Sremskim:  
W Orkowie, Ostrowie P. K. i Dąbrowie.

Poznań, dnia 8. Listopada 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 451. I. Nro. 430. Novbr. b. J.

Betrifft das Aufhören der Schaafpockenkrankheit in einigen Ortshaften des Kostener Kreises.

Die

I. Nro. 430. Listop. r. b.

O ustaniu ośpicy owczęj w niektórych miejscach Powiatów Kościańskiego i Międzyrzeckiego.

Podług doniesień właściwych Urzędów Radczzo-Ziemiańskich ustała ośpica owcza

1) im Köstener Kreise:  
zu Biskupice, Dłużyn, Jurkowo, Mias-  
kowo, Sikorzyn, Kotusch, Mosciszki und  
Bieżyn;

2) im Meseritzer Kreise:  
auf dem Vorwerk Altenhoff, in Schins-  
delmühl, Paradies, Kuschten, und Esla-  
stawe,

geherrschten Schaafpocken haben, nach den  
Anzeigen der betreffenden Landrätlichen Am-  
ter, aufgehört.

Posen, den 8. November 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

1) W Powiecie Kościańskim:  
w Biskupicach, Dłużynie, Jurkowie,  
Miaskowie, Sikorzynie, Kotuszu,  
Mościskach i Bieżynie.

2) W Powiecie Międzyrzeckim:  
na folwarku Starydwor, w Szyndelm-  
lu, Paradyżu, Kocieszynie i Chla-  
stawie.

Poznań, dnia 8. Listopada 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 452. I. Nro. 1381. Oktober d. J.

Betrifft die im Monat September d. J. über  
die Grenze geschafften Personen.

Das Verzeichniß der im Monat September  
d. J. über die Landes Grenze geschafften Per-  
sonen wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß  
gebracht.

Posen, den 30. October 1827.

Königl. Preuss. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

#### Nachweisung

der im Monat September 1827. im Regie-  
rungs-Bezirk Posen außer Landes  
geschafften Personen.

Peter Chonnacki, eigentlich Jaograf  
Llebidief, aus Smolensk gebürtig,  
zulezt in Warschau wohnhaft, wo er Be-  
diente war und aus dem Dienst entla-

I. Nro. 1381. Paźdz. r. b.

Oddalone w miesiącu Wrześniu r. b. za granicę  
włóczęgi.

Spis włóczęgów w miesiącu Wrześniu r.  
b. za granicę oddalonych, podaje się ni-  
nieyszem do wiadomości publicznej.

Poznań, dnia 30. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

#### SPIS

włóczęgów w miesiącu Wrześniu r. b. z  
obwodu Regencyi Poznańskiéj za granicę  
oddalonych.

Piotr Choynacki, właściwie Jaograw  
Libiedief z Smoleńska rodem, w osta-  
tnich czasach w Warszawie zamiesz-  
kały, gdzie był służącym i ze służby

fen ist, 26 Jahr alt, griechischer Religion, 5' 8 $\frac{1}{2}$  Zoll groß, von schwarzbraunen Haaren, freier Stirn, braunen Augen, langer vorn etwas breiter Nase, mittel-mäßigen Mund, blondem Schnurrbart, gefunden vollständigen Zähnen, rundem Kinn, länglichem hagerem Gesichte, gesunder bräunlicher Gesichtsfarbe, schlanker Gestalt; spricht polnisch und russisch, hat seine Pockenarben und auf der rechten Hand zwei große Warzen.

uszedł, mający lat 26, religii greckiey, wzrostu 5' 8 $\frac{1}{2}$  cala, włosy czarnobrunatnych, otwarte czoło, brunatne oczy, nos długi z przodu nieco szeroki, usta mierne, włos blond, zęby zdrowe spełna, podbródek okrągły, twarz podługawą ściągłą, cerę zdrową brunatną, postawę wysmukłą, mowę polsku i rossyjsku, nieco ospowaty, na prawey ręce dwie duże brodawki.

Nro. 453. I. Nro. 42. R. Septbr. d. J.

Die Remuneration der Bezirks-Hebammen bei Geburten, wo sie nicht zugezogen werden, betreffend.

Durch die Allerhöchste Kabinetsordre vom 21sten Mai c. ist das durch die frühere Allerhöchste Kabinetsordre vom 16ten Januar 1817 den Bezirks-Hebammen auf dem platten Lande beigelegte Recht, die Bezahlung des niedrigsten Gebührens, Sages der Medicinal-Taxe auch bei Entbindungen durch andere Hebammen von den Eltern des Kindes zu fordern, wieder aufgehoben worden.

Den uns nachgeordneten Behörden und den Bezirks-Hebammen bringen wir dies mit dem Hinzufügen zur Kenntniß, daß hierdurch zugleich in dem §. 28. der Hebammenordnung vom 25sten Juli c. (Amtsblatt Nro. 32. pag. 394.) vorbehaltene Bestimmung ausgesprochen ist.

Posen, den 26. September 1827.

Königl. Preuß. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 42. R. Wżeśń. r. b.

Względem remuneracyi akuszerok okręgowych od porodzeń, do których niezostają przywołane.

Przez najwyższy rozkaz gabinetowy z d. 21. Maia r. b., prawo dawniejszym najwyższym rozkazem gabinetowym z d. 16. Stycznia 1817. akuszerkom okręgowym po wsiach nadane, podług którego wypłaty najniższego stopnia należytości w miarę taxy medycynalnéy, także od rozwiązań, do których inne akuszarki bywają użyte, od rodziców dziecka żądać mogą, zostało znowu zniesioném.

Podając to do wiadomości władz nam podrzędnych i akuszerok okręgowych, dodajemy, iż przez to wyrzeczone iest zarazem postanowienie w §. 28. regulaminu względem akuszerok z dnia 25. Lipca r. b. (Dzien. Urzęd. Nr. 32. stron. 394.) zastrzeżone.

Poznań, dnia 26. Września 1827.  
Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 454. II. Nro. 238. August d. J.

Betrifft die zum Bau der evangelischen Filialkirche zu Lewitz, bewilligte evangelische Kirchenkollekte im Großherzogthum Posen.

Das Königl. Ministerium der geistlichen, Unterrichts, und Medicinal-Angelegenheiten hat zur Tilgung der Schulden, welche der Wiederaufbau der abgebrannten Filialkirche zu Lewitz im Meseritzer Kreise, hiesigen Departements verursacht hat, Behufs Unterstützung der sehr armen Gemeinde eine Kollekte in allen evangelischen Kirchen des Regierungsbezirks Posen bewilligt. Wir weisen demnach die Herren Superintendenten und Prediger der evangelischen Gemeinden in unserem Verwaltungsbereich hiermit an, diese Kollekte nach der unterm 16ten December 1816. — Amtsblatt pro 1817. S. 3. — und 16ten December 1820. — Amtsblatt pro 1821. S. 8. — erlassenen allgemeinen Vorschriften zu veranstalten, die eingesammelten Beiträge an unsere Hauptkasse, nebst einem Sortenzettel, binnen 8 Wochen einzusenden, uns aber gleichzeitig eine Nachweisung davon mit den vorgeschriebenen Attesten und resp. Vakscheinen versehen, einzureichen.

Posen, den 17. October 1827.

Königliche Preussische Regierung.  
Abtheil. für die Kirchenverw. u. d. Schulwesen.

II. Nro. 238. Sierp. r. b.

Kollekta na wybudowanie kościoła ewangelickiego filialnego w Lewicach, po kościołach ewangelickich w W. X. Poznańskim odbyć się mająca.

Król. Ministerstwo spraw duchownych, edukacyjnych i lekarskich, dozwoliło kolekty po wszystkich kościołach ewangelickich obwodu Regencyi Poznańskiej, w celu zaspokojenia długu wynikłego z odbudowania spalonego kościoła filialnego w Lewicach tutejszego Departamentu i wsparcia tym sposobem bardzo biednej gminy. Zalecamy więc Imć Superintendentom i Kaznodziom zborów ewangelickich w naszym obwodzie zarządowym, ażeby kolektę tę rozporządzili podług wydanych pod d. 16. Grudnia 1816. — *Dzien. Urzęd. z r. 1817. stron. 3. — i pod d. 16. Grudnia 1820. — *Dzien. Urzęd. za r. 1821. stron. 8. — powszechnych przepisów, uzbierane ofiary do naszej Głównej Kassy wraz z wykazem gatunków monet w przeciągu 8 tygodni, nam zaś zarazem dezygnacyj tychże z przepisaniem i resp. Vacatszonymi podali.**

Poznań, dnia 17. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw kościelnych i szkolnych.

Nro. 455. Nro. 808. Oktober d. J.

Die Fixation der Brauabz-Steuer betreffend.

Samtliche Steuerbestellen sind heute zur Abschließung der Fixationsverträge über

Nro. 808. Paźdz r. b.

Względem fixacyi podatku od stodu na piwo.

Wszystkie Urzędy poborowe odebrały dziś instrukcyą względem zawierania ukła-

die Brauereigewerke, wenn solche auf den Grund der Allerhöchsten Kabinetsordre vom 2ten Juni d. J. nachgesucht werden sollte, mit Anweisung versehen worden. Diejenigen Brauereibesitzer, welche dergleichen Verträge abzuschließen wünschen, haben sich daher an die Steuer-Hebestelle ihres Bezirks zu wenden.

Posen, den 30. Oktober 1827.

Geheimer Ober-Finanzrath und  
Provinzial-Steuer-Direktor.  
Löffler.

dów fixacyi podatku od srodu na piwo, skoroby się o to na zasadzie Naywyższego rozkazu gabinetowego z d. 2. Czerwca r. b. dopraszano. Życzący więc sobie zawrzeć podobne układy, posiedziciele mieluchów, niechay się do Urzędów poborowych swojego obwodu udaia.

Poznań, dnia 30. Paźdz. 1827.

Tayny Nadradzca Finansowy i  
Prowincyalny Dyrektor poborów.  
podp. Loeffler.

### Personal-Ehrenk.

Nro. 456. I. No. 27. R. Oktbr. d. J.

Der Apotheker Friedrich Stockmar, hat die auf der Wollschei hier selbst sub No. 26. belegene Apotheke von dem Apotheker Paulke käuflich an sich gebracht, und nach erhaltenner Concession sich als Apotheker etablirt

Posen, den 18. Oktober 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

### KRONIKA OSOBISTA.

I. Nro. 21. R. Paźdz. r. b.

Aptekarz Fryderyk Stockmar kupił tu teyszą aptekę na Walszewie pod Nr. 26. od aptekarza Paulke i po uzyskaney concessyi uposadnik się iako aptekarz.

Poznań, dnia 18. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrzych.

Nro. 457. I. No. 373. Oktbr. d. J.

In die Stelle der nach der bestehenden Verfassung aus dem Stadtrathe zu Versche ausscheidenden Mitglieder, haben wir aus den von der dortigen Bürgerschaft im gesetzlichen Wege gewählten Kandidaten zu Stadträthen benannt:

1) den Ukerbürger Franz Gladisch,

I. Nro. 373. Paźdz. r. b.

W miejsce wychodzących podług przepisów prawa członków Rady miejskiej w Pszczewie, mianowaliśmy z obranych przez mieszczan tamecznych kandydatów, radcami miejskimi:

1) rolnika Franciszka Gładysza,

- 2) den Bäcker Lorenz Leutke,
- 3) „ Schuhmacher Johann Teske,
- 4) „ Uckerbürger Hyacinth Mlynkiewicz,
- 5) „ Bäcker Johann Dettloff.

Posen, den 13. Oktober 1827.

Königl. Preussische Regierung,  
Abtheilung des Innern.

- 2) piekarza Wawrzeńca Leutke,
- 3) szewca Jana Teske,
- 4) rolnika Jacka Mlynkiewiczza,
- 5) piekarza Jana Dettloff.

Poznań, dnia 13. Paźdz. 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 445. L. No. 1867. Septbr. 8. 3.

Der Candidat der Feldmesskunst, Carl Heinrich August Nicolaß, ist nach vorschrittsmäßig bestandener Prüfung seiner Kenntnisse zum Feldmesser im hiesigen Regierungsbezirk bestellt worden, und wird seinen Wohnort hier in Posen nehmen.

Posen, den 14. September 1827.

Königl. Preuss. Regierung,  
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 1867. Wrześń. r. b.

Kandydat miernictwa Karol Heinrich August Nicolaß, po zdanyim examinie, został ustanowiony ziemiomiercz w tuteyszym obwodzie regencyinyim i mieszkać będzie w Poznaniu.

Poznań, dnia 14. Września 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,  
Wydział spraw wewnętrznych.